



# Working with whānau

## Te mahi tahi ki te whānau

Piki mai kake mai nga whānau o te hunga hauā mauri  
mō ngā tāngata katoa



TE HUNGA HAUĀ MAURI MŌ NGĀ TĀNGATA KATOA



# Welcome Tauparapara

E papaki tū ana ngā tai ki Mauao  
I whakanukunukuhia I whakanekenekehia  
I whiua reretia e Hoturoa a Wahinerua ki te tai  
Ki tai wīwī ki tai wāwā,  
Ki tai papaki onepū  
Ki te whai ao ki te ao mārama  
Tihei mauri ora!

The waves beat continuously against the rocky cliffs of Mauao, they tried to shift the canoe forward and aft. Wahinerua was thrown overboard there by Hoturoa, into the swirling waters, the roaring ocean and to emerge into the world of light

I breathe, 'tis life! Tihei Mauriora



## What we can offer

### Ko tā mātou e tuku nei

**OUR TEAM OFFER** a range of support and services to meet the needs of your whānau using Kaupapa Māori principles.

#### Good information

It can be challenging to get the information you need at the right time. We provide information about a range of things including:

- disability
- your community and what's available
- your rights and what these mean in practical terms
- financial assistance
- options and choices.

#### Community connections

We can assist you to build relationships in your community and whānau.

#### Navigating your options

We can assist you to plan for the life you want. This can include:

- Identifying your dreams, setting goals and planning to achieve these goals.
- Supporting you to work through systems, remove barriers and create the life you want.
- Connecting you with services you may need (like equipment, disability supports, transport options, resources and funding).
- Coordinating services so that you get the right people and right support at the right time.

#### Advocacy

Advocacy can be about clarifying what you want to achieve, supporting you to speak for yourself or your family or providing independent support with another agency, or organisation. This could mean attending a meeting with you or working with someone else so they understand what you are wanting.

We are here to work alongside whānau to create opportunities that contribute to your aspirations.

## What we can offer

### He aha ngā momo hāpai e toro nei

E tuku nei tō mātou kapa i ētahi taunakitanga, i ētahi ratonga anō hei whakatutuki i ngā hiahia o tō whānau, e ai ki ngā mātāpono Kaupapa Māori.

#### He mōhiotanga whai take

He uaua i ōna wā te whai i ngā mōhiotanga e tika ana māhau i te wā e tika ana. Ka tuku mōhiotanga mātou mō ētahi tini kaupapa, tae atu ki:

- te hauātanga
- tō hapori me ngā mea e wātea ana
- ō mana, otirā, te whakatinanatanga o ēnei
- te āwhina ā-pūtea
- ngā momo ara me ngā kōwhiringa e wātea ana.

#### Ngā hononga ā-hapori

Ka taea e mātou te āwhina i tō whakawhanaungatanga atu ki tō hapori me tō whānau.

#### Te whai i ngā ara e wātea ana ki a koe

Ka taea e mātou te āwhina i tō whakariterite, e noho ai koe ki tāu i pai ai. Ka kapi i tēnei te:

- Tūtohu i ō wawata, te whakatau whāinga me te whakarite kia tutuki ai ēnei whāinga.
- Taunaki i a koe kia pai ai te whai haere i ngā pūnaha, kia turakina ai ngā tauārai, kia taea ai e koe te noho ki tāu i pai ai.
- Whakahonohono i a koe ki ngā ratonga ka tūpono hiahiatia (pēnei i ngā momo taputapu, ngā taunakitanga hauā, ngā ara waka hāereere, ngā rauemi me ngā pūtea taunaki).
- Tūhono i ngā ratonga, e whai wāhi ai koe ki ngā tāngata me ngā taunakitanga e tika ana i te wā e tika ana.

#### Te kōkiri kaupapa

Ka kapi i tēnei mea te kōkiri kaupapa te āta whakamārama i tāu e whai nei, te taunaki i a koe kia tū ai hei māngai mōu ake, mō tō whānau rānei, otirā, te tuku taunakitanga motuhake rānei ki tētahi atu umanga.



Our foundation statement – Te hunga hauā mauri mō ngā tāngata katoa – forms the basis of our identity. It reminds us that fundamentally, all people have mauri, life force. And all life force is equal.



## How do families access our service?

Ka pēhea ngā whānau e toro mai ai ki tēnei ratonga?

- Referral from your local Needs Assessment and Service Coordination Agency (NASC).
- Self-referral. We're very happy to talk to you directly. We can discuss whether your whānau would be a good fit for our supports or offer other information to best suit your family.
- Referral from your local Needs Assessment and Service Coordination Agency (NASC) i tō rohe.
- Māu tonu koe e tono mai. He pai katoa ki a mātou te kōrero pū atu ki a koe. Ka taea te wānanga mēnā e tika ana ā mātou taunakitanga ki tō whānau, ka taea te tuku mōhiotanga kē atu rānei e hāngai ake ana ki tō whānau.

Our support is free.

He utukore tā mātou tautoko.

We provide a holistic approach to whānau hauā, tamariki and taiohi.



## About us Mō mātou

**CCS DISABILITY ACTION** is a nationwide organisation that provides support and advocacy for people with a disability. We provide a holistic approach to whānau hauā, tamariki and taiohi.

We work in partnership with disabled people, families and whānau to have choice and control in their lives.

Ko CCS Disability Action tētahi whakahaere ā-motu e taunaki ana, e kōkiri kaupapa ana anō hei painga mō te hunga hauā. He matarau tā mātou aro ki ngā whānau hauā, ki ngā tamariki, ki ngā taiohi anō hoki.

Ka mahi tahi mātou ki te hunga hauā me ō rātou whānau, kia whai mana kōwhiri ai, kia whai mana whakahaere anō ai rātou i ngā rā o ō rātou ao.



# Get in touch

## Whakapā mai

**IF YOU BELIEVE** you or your family need support, information or advocacy, please feel free to contact your nearest branch directly. We would love to hear from you.

Ki te pīrangī taunakitanga, ki te pīrangī mōhiotanga, ki te pīrangī āwhina kōkiri kaupapa rānei koe, tō whānau rānei, tēnā whakapā mai ki a mātou. Ka pai katoa ki a mātou te rongō kōrero i a koe.

### National

 0800 227 200

 [Info@ccsDisabilityAction.org.nz](mailto:Info@ccsDisabilityAction.org.nz)

 Level 3 Orbit Systems House, 94 Dixon St, Wellington 6011

 PO Box 6349, Wellington 6141

 [www.facebook.com/ccsDisabilityAction](http://www.facebook.com/ccsDisabilityAction)

 [www.twitter.com/ccsDisabilityA](http://www.twitter.com/ccsDisabilityA)

 [www.ccsDisabilityAction.org.nz](http://www.ccsDisabilityAction.org.nz)



**ccs**  
**disability action**

Including all people